

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1982. június 12.

bel.

s z o m b a t

sb0001 4 160 mtib1001

családsegítő magánvállalkozások

1982. június 12. - az egészségügyi miniszter állásfoglalásban rögzítette, hogy különféle családsegítő - gondozási és egyéb jellegű - szolgáltatásokra magánkezdemenyezésen alapuló kisservezetek is kaphatnak engedélyt. e szolgáltatások azonban csak olyan tevékenységre terjedhetnek ki, amelyet szükség esetén az egyik családtag is nyújtani képes a rászoruló családtagnak. a téma háttérében az áll - miként az egészségügyi minisztériumban az mti munkatársának elmondták -, hogy a családi jövedelmek növekedése, az utóbbi években nyugdíjba vonultak anyagi helyzete az állampolgárok egy része számára lehetővé teszi, hogy megrendeljen és megfizessen az egyéni igényeinek megfelelő, életvitelét megkönnyítő szolgáltatásokat.

az új, szervezett - humán jellegű - családsegítő tevékenység, mint például gyermekek, idősek, fogyatékosok vagy betegek gondozása többféle formában lehetséges, illetve engedélyezhető. így mód van a szolgáltatást igénybe vevők ellátására, felügyeletére, a lakásukon. e tevékenység az egy-két órai felügyelettől az egész napon vagy éjszakán át tartó felügyeletig terjedhet. lehetséges az is, hogy a magánvállalkozó /vagy szervezet/ a tulajdonában - bérletében, kezelésében - levő épületben, lakásban teljesíti az igényelt szolgáltatást, például étkeztetésről, kulturált időtöltésről gondoskodik. itt több rászorulót együttesen is elláthatnak, s lehetőség van arra is, hogy a szóban forgó szolgáltatást csak néhány órára, vagy egész napra vegyék igénybe egyszeri vagy többszöri

étkezéssel. a szolgáltatások megszervezésének harmadik változata a rövidebb-hosszabb ideig tartó ellátás vagy üdültetés panzióban.

a családsegítő tevékenységre, az ilyen szolgáltatásokra engedélyt a helyi tanácsok illetékes szakigazgatási szervei, az egészségügyi osztályok adnak, a kisvállalkozások szabályainak megfelelően. /mti/

of/gg rj bc ie

00.10 120682 1905

.-

sb0002 4 180 mtib1002

forgalom elterelés az 5-ös számú főúton

1982. június 12. - június 15-én, kedden, utépités kezdődik az 5-ös számú főúton örkény és Lajosmizse között. a kecskemétről pest felé haladó járművek az eredeti útvonalon közlekedhetnek, a munkaterület közelében jelzőlámpás forgalomirányítással.

a budapestről kecskemétre tartókat az 52-es km-nél lévő csomópontban /dabasi szőlők/ dabas község útjain át a tatárszentgyörgy-ladánybene-kecskemét útvonalra terelik. dabas és örkény között csak a célforgalom szabad. örkény és Lajosmizse között csak a megkülönböztető jelzést használó járművek és a menetrendszerinti hely- és távolsági autóbuszok közlekedhetnek kecskemét irányában. kecskemét és Lajosmizse között mindkét irányban zavartalan a forgalom.

a július 10-ig tartó utépités, terelés torlódásokkal jár, amihez a kpm türelmes megértést kér, s egyúttal felhívja a járművezetőket figyelmét: a terelőúton fokozott figyelemmel, a táblák utasításait követve vezessenek. /mti/

rj bam ie

00.10 120682 1003

.-

sb0003 4 150 mtib1003

hiányzik az eső - száraz foltok az országban

1982. június 12. - országszerte jól mutat a határ, a műszeres elemzések azonban arról tanuskodnak, hogy sokfelé kimerülőben van a talaj vízkészlete. egyre több helyen találunk nagyobb, összefüggő száraz foltokat, ezeken a részeken a százalékos víztartalom alig éri el a 25-30 százalékot, ami az átlagos értéknek hozzávetőleg csak a fele. mindenekelőtt az alföldi vidékeken hiányzik az eső, van olyan terület, ahol ötödik hete nem hullott csapadék, és tavasszal is csak kisebb utánpótlást kapott a talaj.

az agrometeorológiai szolgálat mérései szerint a dunántúlon a talajok víztartalma átlagosan 40-50 százalékos. a bakony környékén mérték a legmagasabb értéket, itt a talaj igen jól telített vízzel. sopron környékén és pápán már alacsonyabb értékeket mutattak a műszerek, 30 százalékot, míg másutt, például zalaegerszeg és nagykanizsa környékén már kedvezőbb a helyzet. székesfehérvár térségében, ahol közismerten jó termőföldek vannak, a növények szempontjából egyelőre még viszonylag elfogadható adatokhoz jutottak az agrometeorológusok a vízkészlet mérésénél. az alföldi területeken viszont sokfelé 25-30 százalék mindössze a tartalékolt nedvesség. ezek az értékek azért számítanak tulságosan alacsonynak az évrnek ebben az időszakában, mert a növények ezt a vízmennyiséget már lényegesen nehezebben veszik fel és így az ilyenkor szükségesnél kevesebb tápanyaghoz jutnak. éppen ezért van nagy szükség az állandó és folyamatos öntözésre, amit a kertészetekben meg is tesznek, hiszen a vizingényes növények ilyen szükös vízellátás mellett meg sem élnének.

a mezőgazdászok országszerte kiadós esőket várnak, az elmúlt két-három napban ez nem következett be. az adatok szerint az országnak csak néhány vidékén „áztak meg”, a növények, így például pest környékén és a dunántul nyugati részén, a kisalföldön. az országos csapadék továbbra is hiányzik. /mti/

jf/tm sl rj ie

00.11 120682 1944

.-

sb0004 4 150 mtib1004

olaj helyett földgáz

1982. június 12. - a somogy, veszprém és zala megyében működő középduánantuli gázszolgáltató és szerelő vállalat idei fejlesztési, szerelési munkáinak zömét az olajról földgáztüzelésre áttérő ipari és mezőgazdasági üzemek fűtőberendezéseinek átalakítása és a földgázhálózatba való bekötése teszi ki. energiaracionalizálási programba illeszkedő váltásban a legjelentősebb az eddig évi 67 ezer tonna olajat felhasználó balatonfüzűdi nitrokémia gáztüzelésre való átállása. a zalai szerelők három hónap alatt végezték el a munkát, s julistól már földgázzal tüzelnek a nitrokémiában. gáztüzelésre tér át az épületasztalosipari és faipari vállalat lenti gyára is. a mezőgazdasági üzemek elsősorban a szárítóberendezéseik átállításával csökkentik a termelési költségeket, illetve a folyékony energia felhasználást. a három megye területén a betakarítási időszak kezdetére 17 tsz-ben, illetve állami gazdaságban fejezik be a terményszárítók átszerelését és gázbekötését. /mti/

tóa st rj ie

00.11 120682 1019

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

molnártaliccska exportra

1982. június 12. - alumínium elemekből készít molnártaliccskát a balassagyarmati fémpipari vállalat egy karlsruhei cég megrendelésére. az ötven darabból álló mintaszállítmányt már le is szállították az nszk-beli vásárlónak. a második félévre további ötszázat, jövőre pedig - az eddigi tárgyalások szerint - már többezret küld a balassagyarmati gyár a zsákhordáshoz általában használt nehéz vasalkalmatosságoknál jóval könnyebb, de igen teherbíró alumínium molnártaliccskákból. /mti/

csiz/rj az ie

00.12 120682 0536

-.-

sb0006 4 160 mtib1006

új festmények a hansági muzeumban

1982. június 12. - értékes festményekkel gyarapodott a mosonmagyaróvári hansági muzeum képzőművészeti gyűjteménye. a tizenkét alkotást a művelődési minisztérium vásárolta meg egy budapesti gyűjtőtől a muzeum számára. köztük van aba novák vilmos cirkuszban a kulisszák mögött című temperája, csók istván sokác leány című olajfestménye, domanovszky endre erdőszéle című akvarellje, koszta józsef virágcsendélete és zichy mihály tamara tánca című vízfestménye. a hansági muzeum gazdagodó képzőművészeti anyagának a történelmi belváros egyik legrégebbi műemléképülete, a cselley ház ad majd otthont. az épület rekonstrukcióján jelenleg az országos műemléki felügyelőség szakemberei dolgoznak. a cselley ház a jövő évtől várja a tárlatlátogatókat. /mti/

mzs/rj st ie

00.13 120682 0813

-.-

sb0007 4 160 mtib1007

vándorkiállítás a kapoli-grafikákból

1982. június 12. - vándorutra keltek ifjabb kapoli antal zselici pásztorfaragó megkapó szépségű rajzai. ezekben a napokban, hetekben pest megye községei és városai adnak otthont a kapoli grafikák kiállításának. az 1893 és 1971 között élt kapoli antal - a kossuth-díjas édesapjához hasonlóan - a fafaragás művésze volt, munkái megbecsült kincsei a néprajzi muzeumoknak. kevesen tudják viszont, hogy nemcsak a faragó késnek, hanem a grafitceruzának és a színes rostírónak is mestere volt. hetven esztendő korában megromlott a látása és meggyengült a keze, s akkor a leánya - az ugyancsak faragó kapoli ilona - biztatására rajzolni kezdett. megszabadulva az anyag és a szerszám kötöttségétől művészi értékű grafikai alkotásokat hozott létre. a több mint száz rajz tulnyomó részét szigetvárott élő leánya őrzi, ő válogatta ki a bemutatásra kerülő munkákat. a kiállításorozatot mándoki lászló pécsi néprajzkutató rendezte, aki évtizedek óta foglalkozik a kapoliak munkásságával. /mti/

ig//st/rj ie

00.13 120682 1050

-.-

sb0008 4 170 mtib1008

nagyecenki hársak

1982. június 12. - virágzik a híres nagyecenki hársfason, amelyet széchenyi istván nagyszülei széchenyi Antal és felesége barkóczy zsuzsanna telepített 1751 és 1754 között. ötszázhatvan kislevelű hársat ültettek el, közülük több mint négyszáz óriásfa még él, zöldell.

az első világháború végén kezdődött meg a hársak pusztulása. ezt követően évtizedeken át keveset törődtek a fassal. az elmúlt években megtisztították a száraz ágaktól és a fagyöngytől a famatuzsálemeket. a fák üregeit poliszteres gyöngyhabbal töltötték be, az elpusztult fák pótlására a fassalba előnevelt suhángokat ültették. /mti/

csér/rj az ie

00.14 120682 0654

--

sb0009 4 170 mtib1010

kőforgató és rózsaseregély

1982. június 12. - hazánkban ritkán előforduló átvonuló madarakat figyeltek meg a pusztaszeri tájvédelmi körzetben. a tömörkényi halgazdász egyik lecsapolt taván az iszapban táplálékot keresgélő kőforgató tűnt fel. a főleg skandináviában és izlandban fészkelő, rigó nagyságú madár nevét onnét kapta, hogy hegyes, kemény csőrrel a kavicsokat, köveket forgatva ejti zsákmányul az apró vízi állatokat, rákokat, kisebb kagylókat, iszaplakó rovarokat. ugyancsak tömörkényi természetvédelmi körzetben figyeltek meg egy rózsaseregélyt. a magyarországon elvétve megjelenő seregély nagyságú, helyenkint rózsapiros tollazatu szárnyas szintén az északi tájakon költ. a ritka madárfajok egy-egy példányának elkóborlása a szakemberek szerint minden bizonnyal összefüggésben van a megszokottól eltérő időjárási viszonyokkal. /mti/

tób/rj st ie

00.14 120682 0877

--

sb0010 4 150 mtib1011

félkaru banditák - illegálisan

1982. június 12. - különös devizabüncselekményt lepleztek le a népi ellenőrzés és a vám- és pénzügyőrség vas megyei szervei; a vas megyei rendőrfőkapitányság vizsgálati osztálya lefolytatta a nyomozást, az ügyészség tizennégy személy ellen adta ki a vádiratot.

az ügy főszereplője a félkaru banditáknak nevezett játékautomatákkal kereskedő, 38 éves Franz Eigner osztrák állampolgár több országban üzemi berendezéseit, s hazánkban is megpróbálkozott ezek elhelyezésével. a dolog szépséghibája: adózás nélkül kívánta az üzletet nyélbeütni. az osztrák kereskedelmi karama megtevesztésével szerzett behozatali engedélyt, ami a masina ajánlására bemutatására jogosított föl, így vámtalanul kerültek a gépek Magyarországra. egy ember hármát hozhatott be, ezért Eigner megbízott két osztrák állampolgárt, adják a nevüket további automaták behozatalára, s azokat itt tartásuk karban, kezeljék. márciusban és áprilisban nyolc játékautomatát helyeztek el a megyében, két Csákánydoroszlói vendéglőben, az egyházasrádóci, a felsőmaráci, az Ivánci, az egyik körmendi italboltban és egy szombathelyi sörözőben - ezek szerződéses üzletek -, a nyolcadik pedig egy szentgotthárdi magánvendéglőbe került. a megállapodás szerint a haszon háromnegyede illette Eignert, aki azt készpénzben vinette el.

az automaták jól jövedelmeztek, egyiknek néhány hét alatt 40 ezer forint volt a forgalma. Eigner és társai jutalékuk egy részét hazánkban költötték el, a pénz másik része szabályellenesen kikerült az országból. az érintett vendéglősök mindegyike úgy védekezett: nem ismerte az idevonatkozó deviza-előírásokat, jóhiszeműen cselekedett. ezt cáfolja, hogy tetemes összegű valutát, nem kereskedelmi forgalomból származó aranyat, vámárut találtak több üzletvezető lakásán. a vendéglősöket az automaták átvétele, üzemeltetése - néhányukat egyéb devizai ügy miatt is - a bíróság vonja majd felelősségre, Eigner és társai pedig az összesen 720 ezer forint értékű játékautomaták szabálytalan behozataláért és magyar fizetőeszköz szabálytalan külföldre juttatásáért felelnek. /mti/

kre/rj az ie

00.15 120682 2129

--

bel

- 8 -

1982.06.12.

sb0011 4 150 mtib1012

befejeződött a kamillaszüret

1982. június 12. - befejeződött a kamillaszüret észak-magyarországon. a drogumionnak, tizenegy tsz közös vállalatának begyűjtő telepéről összesen ötven vagon kamillát szállítottak a mohorai feldolgozó üzembe. a feldolgozás mohorán folyamatosan történik, aállítás pedig igazodik a szövetkezeti vállalat hagyományos nszk-beli és amerikai vásárlóinak megrendeléseire. három és fél vagon szárított gyógyászati kamilla jut innen a fővárosi gyógyszerári központnak, de mohoráról látják el nógrád és hajdu-bihar megyét is, állatgyógyászati kamillát az ország valamennyi nagyüzemi gazdaságának szállítanak. a vállalat kamillából és más gyógynövényekből az idén negyvenkétfélmillió forint értékű árut forgalmaz, három millióval többet, mint tavaly, s termékeinek csaknem kilencven százalékát tőkés országokba exportálja. /mti/

csiz/rj st ie

00.15 120682 0881

-.-

bel

- 9 -

1982.06.12.

sb0013 4 160 mtib1018

uj kamarakiállító terem siófokon

1982. június 12. - siófokon, a fő utca 198. számú házban megnyílt a balatonparti város új kamara-kiállítóterme, ahol a későbbiekben állandó helyet kap a városfejlesztési kiállítás. a szombati megnyitóra a vi. magyar- finn barátsági hét alkalmából az észak- finn muzeumnak a xx. századi finn festészetet reprezentáló csaknem félszáz olajfestményét hozták el, melyeket június 26-ig láthat a közönség.

a siófoki kiállítással párhuzamosan siófok testvérvárosában, a finnosági ouluban kiállítás látható a somogyi népművészetről. /mti/

gom/hné/zsu ie
10.36 120682 0601

-.-

sb0014 4 160 mtib1019

bolgár testvérmegyei küldöttség vas megyében

1982. június 12. - szombaton fejezte be vasi látogatását a megye bolgár testvérterületének, razgrad megyének egészségügyi küldöttsége. a bolgár vendégek, főleg rehabilitációval, fizioterápiával foglalkozó szakemberek, egy hetet töltöttek vas megyében, s elsősorban a dolgozók betegség utáni ismételt munkába állításának megoldását tanulmányozták. /mti/

lér/zsu ie
10.39 120682 0426

-.-

sb0015 4 160 mtib1020 /felhasználható 17 óra után!/
a

megnyílt a dél-alföldi tárlat

1982. június 12. - hódmezővásárhelyen a tornyai jános muzeum emeleti termeiben szombaton megnyílt a tizenötödik dél-alföldi tárlat. a kiállításon félszáz békés és csongrád megyében élő alkotó mintegy 100 műve került a közönség elé. a tárlat anyagának nagyobb része festmény, amelyek jórészt alföldi tájakat és embereket

ábrázolnak. sokrétű és sajátos törekvéseket tükröznek a békéscsabai grafikai stúdió tagjainak művei. számos kisplasztika és néhány iparművészeti tárgy is szerepel az egy hónapig nyitvatartó kiállításon. a tárlatot pogány gábor művészettörténész rendezte. /mti/

dén/f/zsu ie
10.41 120682 0642

-.-

sb0016 4 160 mtib1021

fafaragók továbbképzése velemben

1982. június 12. - szombaton megkezdődött velemben a népművészeti tárgyformáló stúdió tagjainak, vas megye fafaragóinak, gyékény- és kosárfonóinak kétnapos továbbképzése. a stúdió tagjai tovább bővítik szakmai ismereteiket, tanulmányozzák egymás munkamódszerét, s gyakorlati munkát is végeznek. a továbbképzéseken minden alkalommal gyarapítják is a társadalmi összefogással létrehozott velemi alkotóházat. most a fafaragók a velemi gyermekjátékszótér felszerelését gyarapítják. /mti/

Lér/zsu ie
10.58 120682 0541

-.-

sb0017 4 130 mtib1022

hétvégi vizkorklatozás keszthely térségében

1982. június 12. - a dunántúli regionális vízmű és vízgazdálkodási vállalat nyugat-balatoni üzemeltetőségének tájékoztatása szerint, bár vízbázisai teljes kapacitással dolgoznak, a kerti locsolások és a hétvégi megnövekedett forgalom miatt a hét utolsó napjaiban a vizigényeket nem tudják kielégíteni. ezért az illetékes helyi tanácsokkal egyetértésben augusztus 23-ig péntek, szombat és vasárnap reggel hat órától este 22 óráig tilalmat

al

rendeltek el a tömlővel való locsolásra keszthely, héviz, vonyarcvashegy, gyenesdiás, balatongyörök, csersegtomaj, rezi, alsópáhok és sármellék településeken. a vállalat kéri a lakosságot és az üdülőtulajdonosokat a rendelkezés betartására, mert csak így tudja az ivóvízellátást biztosítani. /mti/

tóa/zsu ie
11.03 120682 0810

-.-

sb0018 4 160 mtib1023 /felhasználható 19 órától!/

kodály zoltán országos népzenei találkozó kaposváron

1982. június 12. - szombat este kaposváron rendezték meg a kodály zoltán országos népzenei találkozó bemutatóját. az est a fonyódligeti citeratábor résztvevőinek műsorával kezdődött, majd tizenöt népdalkör, citerazenekar, népzenei együttes és asszonykórus szerepelt. a műsor végén az összkar - heisz károlynak, a kóta somogy megyei szervezete titkárnak vezényletével - kodály zoltán gyűjtéséből népdalcsokkrot adott elő.

a legjobb együttesek meghívást kapnak a június 26-27-i békéstarhosi népzenei találkozóra, illetve a zenei világnap zalaegerszegi országos rendezvényére. /mti/

gom/hné/zsu ie
11.07 120682 0670

-.-

sb0019 4 160 mtib1024

huszonöt éves a munkásörtség férfikara

1982. június 12. - huszonöt éve, 1957 júniusában, szinte a munkásörsséggel egyidőben, alakult meg a munkásörtség központi férfikara. a jubileum alkalmából szombaton a csepeli munkásotthonban bensőséges ünnepséget tartottak, amelyen megemlékeztek a budapesti és pest környéki gyárak dolgozóiból álló együttes negyed százados tevékenységéről.

al

a kórus több mint ezer fellépéssel, három nagylemezzel, számos rádió- és televízió-felvétellel kivívta a nagyközönség, valamint a hivatásos zenei élet elismerését. a férfikar külföldön is népszerűséget szerzett: járt európa sok országában, s sikert aratott már kubában és a koreai népi demokratikus köztársaságban is. munkásságát a magyar népköztársaság elnöki tanácsa 1977-ben a vörös csillag érdemrenddel ismerte el.

a jubiláló férfikart az mszmp központi bizottsága nevében kornidesz Mihály, a központi bizottság tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője, a művelődési minisztérium képviselőjében korcsog András államtitkár köszöntötte. borbély Sándor, a munkásárség országos parancsnoka ez alkalomból zászlót adományozott az együttesnek, amelyre szalagot kötöttek a testvérkórusok képviselői. az ünnepségen többen kitüntetésben, jutalomban részesültek.

a budapesti munkásárség-egységek tagjainak, a csepel vas- és fémművek dolgozói képviselőinek, valamint a kórustagok hozzátartozóinak részvételével rendezett ünnepi esemény koncerttel ért véget, amelyen a munkásárség központi férfikarával együtt fellépett több más ének- és zenekar. /mti/

t/kj/zsu ie
11.17 120682 1582

-.-

sb0020 4 150 mtib1025
omlás^a zobák^(aknában) - egy halott

1982. június 12. - a komlózi zobák^{aknában} omlás áldozata lett béni Mihály Vajár, 44 éves pécsi lakos. a szerencsétlenség szombaton hajnalban történt a II-es szint egyik fejtésében. az omlás maga alá temette a bányászt, aki a helyszínen belehalt a sérülésébe. /mti/

igo/zsu ie
11.38 120682 0324

-.-

sb0021 4 150 mtib1026

a nemzetközi fizetések bankjának közgyűlése

1982. június 12. - a bank for international settlements /nemzetközi fizetések bankja/ június 14-én bázelen tartja rendes évi közgyűlést. a magyar nemzeti bank a nemzetközi fizetések bankjának részvényese. a közgyűlésre Timár Mátyas vezetésével delegáció utazott bázelenbe. a magyar nemzeti bank elnöke a közgyűlést követően felkeresi néhány nagy svájci kereskedelmi bank vezetőjét. /mti/

sl/jk/bam/zsu ie
11.47 120682 0465

-.-

sb0022 4 130 mtib1027

elhunyt Balogh István

1982. június 12. - Balogh István, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje 82 éves korában elhunyt.

hamvasztás utáni bucsuztatása június 16-án szerdán 15.00 órakor lesz a Lőrinci újtemetőben.

az mszmp xviii. kerületi bizottsága
az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók
szakszervezete

/mti/

k/bc/zsu ie
11.50 120682 0468

as

-.-

sb0023 4 130 mtib1028

elhunyt somogyi jenő

1982. június 12. - somogyi jenő nyugalmazott rendőr-őrnagy, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1924 óta volt tagja a pártnak, 76 éves korában elhunyt.

temetése június 17-én /csütörtökön/ 15 órakor lesz a rákoskereszturi köztemetőben.

az mszmp vi. kerületi bizottsága
belügyminisztérium

/mti/

k/bc/zsu ie
11.53 120682 0407

-.-

sb0024 4 160 mtib1029

vasi - stájer kapcsolatok

1982. június 12. - kétnapos ausztriai vendégszereplésre, tapasztalatcserére utazott szombaton a kőszegi balogh ádám általános iskola tanárainak, tanulóinak mintegy ötven tagú csoportja. vas megye és a szomszédos stájer tartomány között évek óta gyümölcsöző az együttműködés, főleg a művelődésben, a sportban és egészségügyben. a graz melletti voitsbergi és a kőszegi iskola is ennek keretében tartja egymással a kapcsolatot. /mti/

lér/zsu ie
12.03 120682 0483

as

-.-

sb0025 4 160 mtib1030 /felhasználható 15 órakor!/
jászsági randevu

1982. június 12. - jászsági randevu, 82 címmel kétnapos vidám, zenés juniális kezdődött szombaton jászapátin. a jászság egykori központjának nevezetes nyáreleji eseményét három évi szünet után újította fel a nagyközségi művelődési ház. szolnok, heves és borsod-abauj-zemlén megyéből érkeztek szép számmal érdeklődők, nézelődők. nyitányként a sportpálya területén országos nép- és iparművészeti vásárt rendeztek. /mti/

laz/laz/zsu ie
12.07 120682 0467

-.-

sb0026 4 170 mtib1031 /felhasználható 19 órától/
nyárköszöntő ünnepségek kaposváron

1982. június 12. - szombaton a somogyi hagyományokat ápoló nyárköszöntő ünnepségek kezdődtek a megyeszékhelyen, kaposváron. a város külső részén, a füredi városrészben még ma is állítanak májusfát az eladó sorba jutott szép lányoknak. most a bm kaposvár táncegyüttes közreműködésével került sor a szokásos májusfa kitáncolásra, amikor is a hagyomány szerint a fiatalok színt vallanak érzelmeikről. a nap folyamán más korosztályok számára is rendeztek különféle programokat, így diszmadár kiállítást és uttörő fuvószenei koncertet. a nyárköszöntő ünnepségek első napja a nyárköszöntő bállal fejeződött be. /mti/

gom/hmé/zsu ie
12.13 120682 0680

ds

-.-

sb0027 4 130 mtib1032

zs_ambin batmönh szombati programja /1. rész/

1982. június 12. - szombaton a parlament delegációs termében szakértők bevonásával folytatódtak, majd befejeződtek a magyar-mongol hivatalos tárgyalások. a magyar tárgyalócsoportot Lázár György, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke vezette; tagjai voltak Borbándi János, a minisztertanács elnökhelyettese, Madarasi Attila, pénzügyi államtitkár, Házi Vencel külügyminiszterhelyettes és Taraba János, a magyar népköztársaság ulan bator-i nagykövete.

a mongol tárgyaló küldöttséget Zsambin Batmönh, a mongol népi forradalmi párt politikai bizottságának tagja, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnöke vezette; tagjai voltak: Miatavin Peldzse, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, Dangaszürengijn Szaldan, a mongol nemzetközi gazdasági kapcsolatok állami bizottságának elnöke, miniszter, Zsambalin Banzar külügyminiszterhelyettes és Badamtarin Baldo, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete.

a szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen áttekintették a magyar-mongol gazdasági kapcsolatok eddigi alakulását, amelyeket olyan létesítmények fémjeleznek, mint a magyar közreműködéssel épült Ulan Bator-i ruhagyár, a szonginói biokombinát, a darhani huskombinát. elemezték egyebek között a geológiai kutatásokban és az ércbányászatban kialakult magyar-mongol együttműködést, s megfogalmazták a kétoldalú kapcsolatok továbbfejlesztésének kibővítését. /folyt./

km/zsu ie
12.22 120682 1519

ds

-.-

sb0028 4 130 mtib1033

tanácsi delegáció utazott az USA-ba

1982. június 12. - az amerikai egyesült államok polgármesterei konferenciájának meghívására Papp Lajos államtitkárnak, a minisztertanács tanácsi hivatala elnökének vezetésével tanácsi küldöttség utazott szombaton az amerikai egyesült államokba. a küldöttség amerikai tartózkodása során látogatást tesz több városban, és részt vesz a minneapolisban rendezendő konferencián. /mti/

i/zsu ie
12.24 120682 0439

-.-

sb0029 4 150 mtib1035

építők napja /1.rész/

1982. június 12. - szombaton az építők napja alkalmából ünnepséget tartottak az építők székházában. Ballai László, az MSZMP központi bizottságának osztályvezetője köszöntötte az ágazat dolgozóit.

méltatta munkájukat, többek között azt az eredményt, hogy az ágazat tevékenységének szerkezete az elmúlt év során bizonyos mértékben kedvezően módosult. nőtt a fenntartások, lakásfelújítások aránya, s a termelési szerkezet korszerűsítését jelzi az is, hogy az elmúlt esztendőben hárommilliárd forint értékű építési, szerelési munkát végeztek külföldön. jelenleg az építőipar állítja elő a netto nemzeti termelés 7,6 százalékát a népgazdaság összes ágazataiban dolgozók 7,5 százalékának foglalkoztatása mellett. a tervek szerint 1982-ben országosan 77 ezer lakás épül, amiből az állami építőipari vállalatoknak több mint 41 ezret kell tető alá hozniuk. a lakásépítés mellett a legfontosabb feladat a folyamatban lévő husz nagyberuházás befejezése. ezek közül is a legtöbb a munkájuk az építőknek, a paksi atomerőműnél, a metró észak-déli vonala kiépítésénél, a dunaujvárosi konverteres acélmű létrehozásánál, a ferihegyi repülőtér egyes ütemének építésénél és az Árpád-híd szélesítésénél. ebben az évben hozzálátanak több új nagyberuházás előkészítéséhez is, így a dunai vasmű koksizolóművénél, a mecseki koksizolható szénttermelés fejlesztésénél és a fenyőfői bauxitbánya állami nagyberuházásánál a kivitelezés feltételeinek megteremtéséhez. a hazai tennivalók mellett az építőknek az idén külföldön is több a feladata. az ágazat exportja 1982-ben dinamikus, mintegy 65 százalékkal bővül.

MK

a köszöntő után az elnöki tanács kitüntetéseit trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át. a munka érdemrend arany fokozatát kapta: guller imre, az ut- és vasutépítő vállalat főmérnöke, horváth béla, az építő, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének osztályvezetője, pivarnyik józsef, a villanyszerelőipari vállalat vezető szerelője, vachter Mihály, a borsod megyei állami építőipari vállalat dolgozója, zámolyi ferenc, az építésgazdasági és szervezési intézet tudományos főmunkatársa. a munka érdemrend ezüst fokozatát tizenheten, bronzfokozatát pedig nyolcan kapták meg. /folyt/

pf/mné/zsu ie
12.45 120682 2251

-.-

sb0030 4 150 mtib1036

Építők napja /2. rész/

szombaton a hűvösvölgyi nagyréten az építők napja alkalmából délelőtti 9 órától kezdődően sportversenyeket rendeztek, és a csepel vas- és fémművek fuvószenekara, az állami bábszínház művészei, az építők se akrobatái szórakoztatták a résztvevőket.

országszerte ünnepeken köszöntötték az építőmunkásokat, kitüntetések, jutalmak adtak át, s a megemlékezések után kulturális és sportműsorokkal szórakoztatták a dolgozókat. csongrádban az építőipari és tervező vállalatok, szövetkezetek mintegy huszezer dolgozója vidám júnálissal ünnepelte az építők napját. ujszegeden a sporttelepen egésznapos, gazdag kulturális és sportprogramot rendeztek. /mti/

pf/mné/zsu ie
12.49 120682 0711

M

-.-

sb0031 4 130 mtib1037

befejeződött a korányi társaság nagygyűlése

1982. június 12. - szombaton befejeződött a korányi frigyés tbc és tüdőgyógyász társaság 43. nagygyűlése, amelyet koch róbert tiszteletére, a tbc-baktérium felfedezésének 100. évfordulója alkalmából rendeztek a semmelweis orvostudományi egyetemen. a háromnapos tanácskozáson a hazai szakemberek mellett számos külföldi tudós is részt vett és több, mint 80 előadás, referátum hangzott el.

ezeket két téma köré csoportosították. az előadások egy része a tuberkulózissal foglalkozott. míg Európában és észak-amerikában a tbc elvesztette népbetegség jellegét, a világ népességének jó részét ma is nagymértékben sújtja. napjainkban a harmadik világ országaiiban többen betegednek és halnak meg tuberkulózisban, mint tíz vagy husz évvel ezelőtt. fordulat csak nemzetközi összefogástól remélhető. erről éppúgy szó esett, mint a tuberkulózis magyarországi megfékezéséről.

az 1945 után fokozatosan kialakított komplex tbc elleni program - bcg-oltások, szerezett betegfelkutatás a rendszeres tüdőszűrő vizsgálatokkal, a betegek következetes gyógykezelése, a fertőző beteg gyermekek megelőző kezelése -, valamint az általános társadalmi-gazdasági helyzet előnyös megváltozásának köszönhetően a tbc-halálozás a felszabadulás előttinek egyhatodára, a megbetegedések száma egykilencedére csökkent. hazánkban már alig van krónikus fertőző beteg, ritka betegséggé vált a gyermek-tuberkulózis, mindazonáltal szükségesek a gyógyászatban alkalmazott módszerek folyamatos revíziói, melyeknek lehetőségeiről ugyancsak több előadás szólt.

a másik fő téma az orvoslásnak egy viszonylag új területe, az ugynevezett pulmo-cardiológia volt. a légzés és a vérkeringés a szervezetben funkcionális egységben van, a tüdő és a szív kóros állapotának kölcsönhatása miatt a pulmonológia, vagyis a tüdőgyógyászat és a kardiológia, a szívgyógyászat több területen érintkezik egymással. a kongresszusi előadók egyrészt a tüdő betegségeinek a szívre, a keringésre gyakorolt hatásával, másrészt a szívbetegségeknek a tüdőben megjelenő káros folyamataival foglalkoztak. ismertették a mindennapos gyógyító tevékenység során elért eredményeiket, nehézségeiket, illetve az azok megoldásában szerzett tapasztalataikat. /mti/

t/ag/gk/dg/zsu ie
13.05 120682 2276

M

-.-

sb0032 1 130 mtib1039

marjai józsef lengyelországba utazott

1982. június 12. - marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese a lengyel kormány meghívására szombaton lengyelországba utazott, ahol megbeszéléseket folytat jerzy ozdowski miniszterelnök-helyettesével, a magyar-lengyel gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság lengyel tagozatának elnökével a kétoldali gazdasági kapcsolatok időszerű kérdéseiről. marjai józsef elutazásakor jelen volt tadeusz pietrzak, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete.

marjai józsef részt vesz a poznani nemzetközi vásár ünnepélyes megnyitására. /mti/

jk/bam/zsu ie
13.08 120682 0625

-.-

sb0033 1 150 mtib1041

hiányzik az eső... /2. rész/

szombaton hajnalban és reggel több helyütt volt záporosó, zivatar, de a leesett csapadéknak még mindig a többszörösére volna szükség a kislalföldön, amelynek homokos, kavicsos talaju területein már az aszály első jelei jelentkeznek. a gabonák, a kukorica, a cukorrépa és a többi növény egyaránt kívánja az esőt, ezért az öntözőgépek egy részét éjjel-nappal járatják. a rábából, a mosoni-dunából, és a dunából másodpercenként több mint 10 ezer liter öntözővizet emelnek ki.

a szárazság rákényszerítette az öntözőberendezések működtetésére a fejér megyei gazdaságokat is: több mint tízezer hektárra juttatják ki a mesterséges csapadékot. az agárdi mezőgazdasági kombinátban kétezer hektárt öntöznek ezekben a napokban: elsősorban a vizet nagyobb hozamokkal megháláló kulturákat - a cukorrépát, a gyepterületeket, valamint félezer hektár hibridkukoricát - permetezik.

a keleti főcsatorna fűrtrendszereiben is dolgoznak az öntözőgépek. a szövetkezetek egy részében a gépek éjjel-nappal szórják a mesterséges esőt, s a berendezések telepítésénél segítenek más ágazatok dolgozói is, hogy minél rövidebb ideig álljanak a szivattyúk. a kertészeti növényeké az elsőbbség a vízfelhasználásban, de öntöznek cukorrépát, burgonyát,

MK

hibridkukoricát is. a hortobágy menti nagy gazdaságokban - ahol az elmúlt években telepítettek gyepeket - árasztással, vastag vízborítással enyhítenek a gondokon. a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezetben a korán érkezett kánikulában: közel ötven esőtető berendezés szórja a vizet a különböző növényekre.

tolna megye gazdaságainak kukorica és napraforgó tábláiban mechanikai talajműveléssel, ekézéssel, a kiskertekben kapálással védekeznek a szárazság ellen. szombatiig a mintegy hetvenezer hektár kukoricavetésből ötvenezer hektárnyit ekéztek meg az állami gazdaságokban és a tsz-ekben.

elkelne egy kiadós eső a nyírségben is, ahol a csapadékhiány az átlagos évekhez viszonyítva meghaladja már a harminc millimétert. kedvező viszont, hogy a szatmári kötöttebb földekben még van annyi tartalék víz, hogy további esőhiány esetén is, megélhet belőle a buza./folyt.köv./

kj/zsu ie
13.16 120682 2170

-.-

sb0034 1 150 mtib1042

hiányzik az eső... /3.rész/

az öntözés mellett sok egyéb munkát is adtak a földek. szombaton szabolcs-szatmár megyében lassan a finishez érkeznek a takarmánybetakarítás. a megye kérődző állatállományának szalasztakarmány-igénye 140 ezer tonna, ennek több mint a fele a szérűskertekben van. a hanság-menti termelőszövetkezetekben is a szénabetakarításra koncentráltak a hét végén. a farádi felszabadulás termelőszövetkezet öntözött rétejai az idén is rekordtermést hoztak. ezeket a réteket az idén még kétszer lekaszálják.

győr-sopron megyében megkezdődött a nagyüzemi és a háztáji fóliásátrakban beérett paprika szüretelése. korábban az ország déli körzetei látták el primőr paprikával a megye településeinek piacait; a helyi felhozatal növekedésével várhatóan jelentősen csökkennek majd a megyében az árak is. bács-kiskun megye híres meggytermő vidékein; kecelen, kiskőrösön, dunavecse környékén a hét végén már szedték a korai érésű meggyet, cseresznyét. a hűvös éjszakák késleltetik a szabadföldi paradicsom, paprika fejlődését, a borsószezon viszont tovább tart.

MK

tolnában megyszerte permeteztek: a szőlőültetvényeket a lisztharmattól, a peronoszpórától és a molyoktól védik. a kiskertekben sok helyütt végezték el a növényvédelmi munkákat, elsősorban a burgonyabogár lárváit pusztították. permeteztek szombaton a híres nyírségi almáskertben is. /mti/

t/ kj-lász-blb-ésik-cser-dáv-szü/zsu ie
13.19 120682 1423

-.-

sb0035 4 160 mtib1044

doktoravatás debrecenben

1982. június 12. - doktoravató nyilvános ünnepi tanácsulást tartott szombaton a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem tanácsa. a 21 bölcsészettudományi és a 15 természettudományi doktorjelölt köszöntése után a hagyományos dékáni kézfogásokkal doktorrá fogadták a 36 jelöltet. /mti/

tár/zsuie
13.41 120682 0335

-.-

sb0036 4 180 mtib1046

Lottó nyeremények

1982. június 12. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a 24. játékhetén 5 találatos szelvény nem volt.

a Lottó nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 53 fogadónak volt, nyereményük egyenként 159.702 forint.

3 találata 4.227 fogadónak volt, nyereményük egyenként 1001 forint.

a 2 találatos szelvények száma 170041 darab, ezekre egyenként 30 forintot fizetnek. /mti/

zsu ie
13.49 120682 0489

-.-

sb0037 1 180 mtib1047

időjárásjelentés /1.rész/

1982. június 12. - a meteorológiai intézet jelenti 1982. június 12-én 13.00 órakor:

csapadékos idő

észak-európában és a szovjetunió területén szokatlanul hűvös az idő. a legmagasabb nappali hőmérséklet csak 10 fok körül van. hűvös levegő érte el kontinensünk nyugati részét is. ez a brit szigeteken, franciaország és spanyolország nyugati felén záporokat és erős szelet okoz. több összefüggő felhőzet található közép-európa fölött. ezekből eső, záporos esik és zivatarok alakulnak ki a német-lengyel alföldön, valamint az alpok és a kárpátok vidékén. hazánkban pénteken délután már napos idő volt, de délelőtt az ország északnyugati felén csak lassan csökkent a felhőzet. a nyugati vidékeken az esti órákban gyenge záporok alakultak ki, egy-két helyen zivatarral. 1-2 mm-nél több csapadék nem hullott. a hőmérséklet csúcserőke pénteken 23 és 30 fok között alakult. ma hajnalra 14-20 fokig hűlt le a levegő. délelőtt a dél-alföldet kivéve mindenütt erősen megnőtt a felhőzet, és nyugaton esők, záporok alakultak ki. megélénkült a délnyugati szél. a hőmérséklet 11 órára 19 és 27 fok közé emelkedett, a borult, gyakran esős nyugati vidékeken mérték az alacsonyabbat.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 21,4 fok volt, ez 2,2 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 23 fok volt.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1009 mbar, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig:

keleten, délkeleten is erősen megnövekszik a felhőzet, majd országsszerte tulnyomóan borult lesz az ég. sokfelé várható ismétlődő eső, zápor, elsősorban a keleti országrészben zivatar. a többfelé élénk déli, délnyugati szelet erős szellőkészek is kísérik. vasárnap a dunántulon a szél északnyugatra fordul, és helyenként viharossá fokozódik. a nappali felmelegedés gyengül. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap nyugaton 17-21, keleten 22 és 25 fok között alakul. /folyt./

zsu ie
13.59 120682 2154

MK

-.-

sb0038 1 180 mtib1048

időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás budapestben vasárnap reggelig:

jobbára erősen felhős lesz az ég, és ismétlődő zápor, esetleg zivatar valószínű. a délnyugati szél időnként megerősödik. a hőmérséklet 21 órakor 20, hajnalban 16 fok körül alakul.

a balatonnál ma estig:

élénk /20-35 km/óra/ szelet időnként /45-60 km/óra/ szellőkések kísérik. emiatt a sárga jelzés érvényes. erősen felhős marad az ég, és ismétlődő zápor, zivatar várható. a hőmérséklet csúcserőteke 24, az esti hőmérséklet 21, a víz hőmérséklete 23 fok körül alakul.

a duna vízállása budapestnél 385 cm, hőmérséklete 18,6 fok.

/mti/zsu ie
14.02 120682 0733

-.-

sb0039 4 130 mtib1049

új határátkelőhely berzencén

1982. június 12. - új közúti határállomást avattak szombaton a magyar-jugoszláv határon berzence és gola között. a tizenhetedik magyar-jugoszláv határátkelőhely a két szomszédos ország közötti áruforgalom és a nemzetközi személyforgalom lebonyolítására alkalmas. az avató ünnepségen részt vett hetényi istván magyar és józsef florijancsics jugoszláv pénzügyminiszter, valamint simon pál, hazánk belgrádi és milán veres jugoszláv budapesti nagykövete, továbbá somogy és a szomszédos bjelovár megye vezetői.

hetényi istván az avatáson mondott beszédében hangsúlyozta, hogy az új határállomás nagy jelentőségű a két ország határmenti lakossága számára, s szép jelképe a magyar-jugoszláv politikai és gazdasági kapcsolatok fejlődésének is.

MK

amint azt józsef florijancsics megállapította, a berzence-golai átkelőhely jobb közúti összeköttetést teremtett a határ és az adriai tenger partja között, s megnyitását a határmenti árucserére, s a két ország gazdasági kapcsolatainak bővülése tette szükségessé.

az új határátkelőhely szombattól éjjel-nappal nyitva áll a nemzetközi személy- és az országok közötti áruforgalom előtt. a kétszer hat forgalmi sávós állomás számottevően megkönnyíti a határvidék forgalmát, mivel az egymástól száznegyven kilométerre lévő barcsi és letenyei határátkelőhely közötti szakaszon épült fel. a határállomás jó összeköttetését zágrábbal már korábban megteremtették.

a berzencei állomás épületében az ibusz éjjel-nappal nyitvatartó pénzbeváltóhelyet, az utasellátó pedig büfét üzemeltet. az étkelőhelyhez hét kilométeres bekötőt, s berzencén non-stop üzemanyagtöltő állomás épült. a községben tizenkét szobás fogadó és határőrszárda nyílt. /mti/

kász/zsu ie
15.04 120682 1747

-.-

sb0040 4 150 mtib1050

befejeződött a gazdasági ^{és} személyzeti vezetők tanácskozása

1982. június 12. - szombaton - az építők székházában - befejeződött a gazdasági és személyzeti vezetők kétnapos országos konferenciája. a tanácskozás végén a több mint 1200 résztvevő ajánlásokat fogadott el, amelyeket a rendező szervezési és vezetési tudományos társaság juttat el illetékes állami és társadalmi szervekhez.

a dokumentum rámutat, hogy az elkövetkező évek egyik fontos kérdése: miként sikerül megfogalmazni és érvényre juttatni a gazdasági feladatok végrehajtásának színhelyén, a vállalatoknál, intézményeknél, üzemeknél a személyzeti politikát. ez egyebek mellett felveti a kor társadalmi és gazdasági körülményeihez jobban igazodó vezető kiválasztási rendszer kérdését. a jelenleginél hatékonyabban, szélesebb körben kell alkalmazni a pályázati és a meghatározott időre szóló megbízási rendszert. ezekre már jó példák vannak az egészségügyi, az oktatási és a kulturális területeken, és a tapasztalatokat a népgazdaság más ágazataiban is érdemes hasznosítani. ugyanakkor, - mint a tanácskozás több résztvevője is kifejtette - a pályázat útján történő vezető-kiválasztás nem lehet kizárólagos.

MK

bel

- 26 -

1982.06.12.

az ajánlás foglalkozik a társadalomtudományok szélesebb körű alkalmazásának kérdéseivel is, s megállapítja, hogy a jövőben jobban kell hasznosítani a pszichológiai és szociológiai kutatások eredményeit a vezető-kiválasztásban. többnyire nem megfelelő a vezetői tevékenység értékelése sem, ennek megítélésakor minden szinten az adott feltételrendszerből kell kiindulni, mert a kockázatvállalás nem képzelhető el a megfelelő személyi és tárgyi feltételek biztosítása nélkül. az ajánlás szükségesnek tartja a személyzeti vezetők képzettségi szintjének növelését, képzésük korszerűsítését. /mti/

ni/gg/s ie

15.09 120682 1800

-. -

sb0041 4 130 mtib1051 /embargó június 12-én 18 óráig!/
üdvözlő tárviratok

1982. június 12. - a fülöp-szigeteki köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából losonczi pál, az elnöki tanács elnöke ferdinand e.marcos elnöknek, illetve lázár györgy, a minisztertanács elnöke cesar f. virata miniszterelnöknek táviratban fejezte ki jókívánságait. /mti/

gg/s dg

15.35 120682 0310

-. -

sb0042 4 150 mtib1052

elutazott a jemeni kormányküldöttség

1982 június 12.- szombaton elutazott hazánkból a kgst xxxvi. ülészakán megfigyelőként részt vett jemeni kormányküldöttség.

MK

bel

- 27 -

1982.06.12.

a jemeni népi demokratikus köztársaság küldöttségét mahmud szaid maadi pénzügyminiszter vezette.

a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent kállai lajos pénzügyminiszter-helyettes. /mti/

s dg

15.39 120682 0401

-. -

sb0043 4 170 mtib1053

horgász hétvége szolnok megyében

1982. június 12. - a tartós, meleg időjárás hatására befejeződött a ponty és a harcsa ivása a szolnok megyei vizeken, a két nemes halfajta fogási tilalmát a hétvégére feloldotta a megyei tanács vb. mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya. a rendelkezés mintegy jeladás volt a horgászok számára, szombaton ezrével lepték el a vizekben bővelkedő megye horgászparadicsomait, a tiszta, a körös, a zagyva, a hortobágy, a berettyó partjait, továbbá az öntözőcsatornák horgászatra kijelölt helyeit. a horgászsport népszerűségét és fejlődését jelzi, hogy egyre több nő és gyermek is felkeresi a csendes, romantikus vízpartokat.

az idén most szombaton fordultak meg a legtöbben a 127 négyzetkilométernyi kiskörei tározó tó partjain, ki szárazról, ki ladikból próbálkozott zsákmányra szert tenni. hazánk második legnagyobb és egyben legfiatalabb tavában néhány év alatt meghonosodott a ponty, a harcsa, a süllő és a busa.

vasárnap már horgászverseny is lesz, ezuttal a nagykunsági főcsatorna tiszagyendai szakaszán. a kunhegyesi horgász sportegyesült minden érdeklődőt vár. a felnőtt és ifjúsági kategóriában sorra kerülő versenyt az országos horgászrend szabályai szerint bonyolítják le, lesz szabadonválasztott és kötelező fogás. a szervezők a legszerencsésebb pecázóknak értékes díjakat adnak. /mti/

end/end/s dg

15.52 120682 1370

MK

-. -

bel

- 28 -

1982.06.12.

sb0044 4 160 mtib1055 /felhasználható 16 órától!/
finn kórus hangversenye az esztergomi várhegyen

1982. június 12. - harminchat tagu vegyeskórus érkezett szombaton esztergomba a település testvérvárosából, a finnországi espooból. az espooi műszaki főiskola együttese először esztergom egyik legvonzóbb, leglátogatottabb helyén, a várhegyen mutatkozott be: a vár termeiben sétálva a környezet hangulatának megfelelő kórusműveket szólaltattak meg. vasárnap a petőfi művelődési központban ismét hangversenyt ad a külföldi együttes. a koncerteken kívül városnézés és üzemlátogatás is szerepel a testvérváros kórusának programjában.

innen felhasználható: 19 órakor!

a magyar-finn baráti napok alkalmából szombaton kórushangverseny volt a szolnoki muzeumudvarban is. az áfész kodály kórusa többek között ha:ndel, haydn és kodály műveket adott elő és finn, észt, valamint indián dalokat is hallhatott a közönség. felcsendültek sibelius: finlandia, kodály: vejnemőjnen muzsikál és pacius: finn dal című szerzeményei. az ünnepi kórushangversenyen részt vett az a tizenhét tagu finn küldöttség is, amely szolnok testvérvárosából riihima:kiből érkezett az alföldi megyeszékhelyre. /mti/

ráb/laz/s dg

16.07 120682 1213

-. -

sb0045 4 160 mtib1056 /felhasználható 18 óra után!/
munkás dalos találkozó

magyar és csehszlovák munkáskórusok részvételével két napos bartók, kodály vasas vegyeskari fesztivál kezdődött szombaton miskolcon, a diósgyőri vasas művelődési központban. a házigazda művelődési intézmény vegyeskarán kívül két ózdi, a debreceni gördülőcsapág, a budapesti telefongyár, a szomszédos csehszlovákia trinyeci kohászati kombinát vegyeskara, valamint a miskolci

MK

bel

- 29 -

1982.06.12.

114.számú ipari szakmunkásképző intézet fiu kórusa vesz részt. az ünnepélyes megnyitó után a vasas vegyeskari fesztivál első napja összkari énekléssel kezdődött, majd ezt követően három kórus bartók, kodály, mozart, smetana és dvorzák műveket adott elő. /mti/

hag/s dg

16.15 120682 0686

-. -

sb0046 4 160 mtib1057 /felhasználható 20 óra után!/
hangverseny sopronban

1982. június 12. - kocsis zoltán zongoraművész adott nagyszerű hangversenyt szombaton sopronban, a liszt ferenc művelődési központban. műsorán: liszt, chopin, kodály és wagner művek szerepeltek. /mti/

kuz/s dg

16.17 120682 0251

-. -

sb0047 4 150 mtib1060 /embargó 21.30 óráig!/
szinesfémkohászati kgst-tanácskozás

1982. június 12. - magyar küldöttség vett részt csehszlovákiában a kgst szinesfémkohászati állandó bizottságának 56. ülésén, juhász ádám ipari minisztériumi államtitkár vezetésével. megvitatták a szinesfém-szükségletek jobb kielégítésének, valamint a középtávu gazdasági és műszaki tudományos együttműködés kérdéseit. megvizsgálták továbbá a h iradás-, rádiótechnikai és elektronikai ipar alapanyagellátására vonatkozó javaslatokat. az államtitkár csehszlovákiai tartózkodása során tárgyalásokat folytatott a szövetségi tüzelőanyag és energetikai minisztériumban.

a delegáció hazaérkezett. /mti/

tr/s sl dg

17.44 120682 0667

MK

sb0048 4 150 mtib1061

zsambin batmönh szombati programja /2.rész/

1982. június 12. - a hivatalos, baráti látogatáson hazánkban tartózkodó mongol küldöttség szombaton délután borbándi jánosnak, a minisztertanács elnökhelyettesének társaságában a fejér megyei lajoskomáromba, a győzelem termelészövetkezetbe látogatott. a mezőföldön három község határában gazdálkodó mezőgazdasági nagyüzemben váncsa jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter és grószl pál, a termelészövetkezet elnöke, valamint fejér megye és a település vezetői fogadták. a vendégek tájékoztatót hallgattak meg 9.157 hektáron gazdálkodó mezőgazdasági nagyüzem eredményeiről, munkájáról. a győzelem termelészövetkezet tavaly 327 millió forint termelési értéket állított elő; a növényi és állati termékek értékesítéséből, valamint építési ágazatának munkájából 361 millió forint árbevételre tett szert. a növénytermesztés hozamai - mint arról grószl pál beszámolt - jók. búzából tavaly 5,6 tonnát, kukoricából pedig 7,8 tonnát takarítottak be. magas színvonalu a termelészövetkezet állattenyésztési ágazatának munkája is, amely tavaly 101 millió forinttal gyarapította a gazdaság árbevételét.

sertésből a közös gazdaság telepéről 14.000 darabot értékesítettek és 9.000 hizott sertést vásároltak fel a háztáji gazdaságokból. híres a gazdaság lótenyésztése is. a sportlovak szépségéről, ügyességéről a vendégek személyesen is meggyőződhetnek, a tájékoztatót követően ugyanis a termelészövetkezet lovaspályájára hajtottak, ahol először az utánpótlás, - a kisdobos- és uttörő lovasok -, majd a felnőtt versenyzők mutatták be tudásukat. a nagy tetszést aratott lovasbemutató után a termelészövetkezet tavaly felépített 624 férőhelyes szarvasmarha-telepére mentek, ahol a fejőházat és a borjunevelőt tekintették meg. a mongol küldöttség vasárnap tihany nevezetességeivel ismerkedik. /mti/

dáv/gg/s dg

18.30 120682 1863

MK

-.-

sb0049 4 180 mtib1062

időjárásjelentés

1982. június 12. - a meteorológiai intézet jelenti június 12-én, szombaton 18 órakor: csapadékos idő.

várható időjárás vasárnap estig: az erősen felhős égbolt mellett eleinte még sok helyen várható eső, a reggeli órákban keleten zivatar. később csökken a felhőzet nyugat felől. az északnyugatra forduló szél több alkalommal még viharos lesz. a csúcshőmérséklet vasárnap nyugaton 17-21, keleten pedig 22-25 fok között várható. /mti/

gg/s dg

18.31 120682 0482

-.-

sb0050 4 150 mtib1063

vihar a mezőföldön

1982. június 12. - a fülledt meleget megszakítva heves zivatar vonult végig szombaton, a késő délutáni órákban fejér megye déli részén. a mennydörgéssel, villámlással, viharos erejű széllel érkezett égháboru harminc-negyven percig tartott, s utját derékba tört fák, letépett ágak, levelek kísérték. a heves vihar több helyen áramszünetet is okozott. a leghevesebben a mezőföldön - lajoskomárom, dég, enying - térségében tombolt, de a megye középső részén - székesfehérvár és a velencei-tó környékén - is egyszerre több fokot zuhant a hőmérséklet, feltámadt a szél, s rövid ideig tartó - a mezőgazdaságnak nagyon hasznos, de nem elegendő - eső áztatta a határt. /mti/

dáv/s dg

20.10 120682 0714

MK

-.-

sb0051 4 180 mtib1064

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1.rész/

1982. június 12. -

sb0001 családsegítő magánvállalkozások
 sb0002 forgalom elterelés...
 sb0003 hiányzik az eső
 sb0004 olaj helyett földgáz
 sb0005 molnártalicska exportra
 sb0006 új festmények a hansági múzeumban
 sb0007 vándorkiállítás
 sb0008 nagyecenki hársak
 sb0009 befejeződött a kamillaszüret
 sb0010 kőforgató s rózsá-seregély
 sb0011 félkaru banditák - illegálisan
 sb0012 befejeződött a kamillaszüret
 sb0013 nyikolaj fagygyejev elutazott
 sb0014 ifjusági klubtalálkozó
 sb0015 új kamarakiállító terem síófokon
 sb0016 bolgár testvérmegyei küldöttség
 sb0017 megnyílt a dél-alföldi tárlat
 sb0018 fafaragók továbbképzése velemben
 sb0019 hétvégi vízkorlátozás keszthelyen
 sb0020 kodály zoltán országos népzenei
 sb0021 huszonöt éves a munkásörtség
 sb0022 ömlés zobák-bányán
 sb0023 a nemzetközi fizetések bankján...
 sb0024 elhunyt balogh istván
 sb0025 elhunyt somogyi jenő
 sb0026 vasi - stájer kapcsolatok
 sb0027 jászszági randevu
 sb0028 nyárköszöntő ünnepségek kaposvárott
 sb0029 zsambin batnőnh szombati programja /1.rész/
 sb0030 tanácsis delegáció elutazása
 sb0031 építők napja /1.rész/
 sb0032 építők napja /2.rész/
 sb0033 befejeződött a korányi társaság...
 sb0034 marjai józsef lengyelországba...
 sb0035 hiányzik az eső... /2.rész/
 sb0036 hiányzik az eső... /3.rész/
 sb0037 doktoravatás debrecenben
 sb0038 lottó nyeremények
 sb0039 időjárásjelentés /1.rész/
 sb0040 időjárásjelentés /2.rész/ /folyt.köv./ s
 20.52 120682 1451

MK

--

sb0052 4 180 mtib1065

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2.rész/
 sb0041 új határátkelőhely berzencén
 sb0042 befejeződött a személyzeti
 sb0043 üdvözlő táviratok
 sb0044 elutazott a jemeni...
 sb0045 horgász hétvége szolnok megyében
 sb0046 finn kórus hangversenye
 sb0047 munkás dalos találkozó
 sb0048 hangverseny sopronban
 sb0049 színesfémkohászati kgst-tanácskozás
 sb0050 a mongol küldöttség /2.rész/
 sb0051 időjárásjelentés
 sb0052 vihar a mezőföldön
 sb0053 tartalomjegyzék /1.rész/
 sb0054 tartalomjegyzék /2.rész/

/mti/

s dg

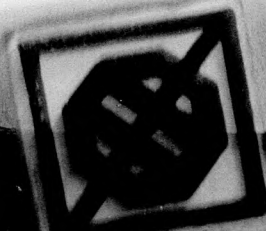
készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
 főszerkesztő: pásztor jános
 szerkesztették: izsák erika, deregán gábor
 - v é g e -

20.53

120682 0702

MK

--



MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1982. június 13. bel. v a s á r n a p

sb0001 4 130 mtib1001

Libiai delegáció budapesten

1982. június 13. - a magyar-libiai gazdasági együttműködési vegyesbizottság ülészakára libiai delegáció érkezett budapestre, muhammad abdallah al-mabr-uk közmunkaügyi titkár vezetésével. vendéglátójával, veress péter külkereskedelmi miniszterrel áttekintik a két ország közötti gazdasági együttműködés eddigi eredményeit és meghatározzák a kapcsolatok további javítását célzó feladatokat. /mti/

jk/bam/zsu ie
12.08 130682 0453

sb0002 4 160 mtib1002

alföldi fazekas triennálé szolnokon

1982. június 13. - a ii. alföldi fazekas triennálét vasárnap nyitották meg a szolnoki galériában. a tájegység fazekashagyományait életető országos seregszemlére 63 pályázó 378 alkotását küldte el. a megnyitó alkalmából tartott szakmai értékelés szerint a kiállított pályázati anyag - kilenc alkotóműhely és számos egyéni alkotó

MA